

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2023

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Názov a sídlo

BHS-Sonthofen (Slovakia) s.r.o.
Ku Magašu 703/4
080 01 Haniska

Spoločnosť BHS-Sonthofen (Slovakia) s.r.o. (ďalej len „**Spoločnosť**“) bola založená 2. júla 2018 a do Obchodného registra bola zapísaná 11. augusta 2018 (Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.43827/P).

Opis vykonávanej činnosti Spoločnosti:

- výroba a hutnícke spracovanie kovov,
- výroba a opracovanie jednoduchých výrobkov z kovu,
- výroba strojov a zariadení pre všeobecné účely.

2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

3. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 24. apríla 2023 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2023 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o účtovníctve**“) za účtovné obdobie od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023.

5. Údaje o skupine

Konsolidovanú účtovnú závierku za skupinu s názvom BHS-Sonthofen, ktorej súčasťou je Spoločnosť ako dcérska účtovná jednotka, zostavuje BHS-Sonthofen GmbH, so sídlom An der Eisenschmelze 47, Sonthofen, Nemecko. Kópiu konsolidovanej účtovnej závierky si možno vyžiadať v sídle uvedenej spoločnosti.

6. Počet zamestnancov

Názov položky	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	64	67
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	62	68
počet vedúcich zamestnancov	4	4

7. Dátum schválenia audítora Spoločnosti

Valné zhromaždenie Spoločnosti schválilo dňa 13. novembra 2023 spoločnosť PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. ako audítora účtovnej závierky za finančný rok ukončený 31. decembra 2023.

8. Orgány a spoločníci Spoločnosti

Orgány Spoločnosti

	2023	2022
Konatelia:	Christian Oliver Hubert Rick -	Christian Oliver Hubert Rick Dennis Kemmann do 21. septembra 2022

Spoločníci Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2023 a k 31. decembru 2022:

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní v EUR	v %	Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %	Výška príspevku do kapitálových fondov z príspevkov
BHS-Sonthofen GmbH	5 000 000	100	100	100	3 000 000
Spolu	5 000 000	100	100	100	3 000 000

II. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so Zákom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Spoločnosť vedie účtovníctvo na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých eurách, pokiaľ nie je určené inak.

Spoločnosť aplikovala účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

Zmeny metódy, dôvod zmeny a ich vplyv na vlastné imanie, hospodársky výsledok, celkovú výšku majetku a záväzkov sú podrobne opísané nižšie (v relevantných častiach).

b) Dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína dňom zaradenia majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevyší 2 400 EUR, sa zaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa podľa doby použiteľnosti.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Dlhodobý nehmotný majetok			
Softvér	3	rovnomerná	33,33

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína dňom zaradenia majetku do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena neprevyšuje 1 700 EUR, sa zaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa podľa doby použiteľnosti.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Dlhodobý hmotný majetok			
Stavby	33	rovnomerná	3,03
Samostatný hnutelný majetok			
<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	2 - 21	rovnomerná	4,76 – 50,00
<i>Dopravné prostriedky</i>	4 - 6	rovnomerná	16,67 – 25,00

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahrňuje v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Ak sú obstarávací cena alebo vlastné náklady zásob vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

d) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávok.

e) Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť a zostatky na bankových účtoch, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

f) Náklady budúcich období

Náklady budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

h) Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ťarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebných rezerv alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Spoločnosť vytvorila rezervy na nevyčerpanú dovolenku, na audit, na vykonanie ročnej účtovnej závierky, na asistenciu pri zostavení priznania k DPPO a dlhodobú rezervu na odchodné do dôchodku.

i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

j) Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poisťných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

k) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

l) Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

- a) rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnáť voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

m) Dotácie zo štátneho rozpočtu

Spoločnosť na základe rozhodnutia č. 10/2020 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky zo dňa 24. septembra 2020 získala investičnú pomoc v celkovej maximálnej nominálnej hodnote 1 000 000 EUR vo forme úľavy na dani z príjmov. Táto investičná pomoc bola určená na realizáciu investičného zámeru „Založenie nového výrobného závodu na výrobu komponentov pre stroje, ako aj kompletne stroje pre technicky náročné aplikácie v strojárstve“. Nárok na úľavu na dani si môže Spoločnosť uplatniť najviac na desať bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období.

Na základe schválenej žiadosti č. 2023/EŠIF/26274-1 zo dňa 27. septembra 2023 Spoločnosť uzatvorila zmluvu č. KZP-PO4-SC411-2023-82/DNK9 s Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v maximálnej výške 82 417,44 EUR. Tento príspevok slúži na refundáciu oprávnených výdavkov spojených s realizáciou projektu SolarX - BHS-Sonthofen fotovoltaické zariadenie.

Dotácie na dlhodobý majetok Spoločnosť účtuje v prospech výnosov budúcich období a následne ich vykáže ako ostatné výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov obstaraného dlhodobého majetku.

n) Výnosy budúcich období

Výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

o) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

p) Vykazovanie výnosov

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviazala dopraviť výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.).

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja výrobkov a služieb.

q) Porovnateľné údaje

Niektoré údaje za predošlé účtovné obdobie boli pozmenené pre ich lepšiu porovnateľnosť s údajmi uvedenými v bežnom účtovnom období. Zmena v prezentácii porovnateľných údajov nemala dopad na celkovú výšku aktív, vlastného imania a výsledku hospodárenia v predchádzajúcom období.

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj		Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
	Prívratky	Úbytky						
Prívratky	0	7 262	0	0	0	0	0	7 262
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2022	0	7 262	0	0	0	0	0	7 262
Oprávky								
Prívratky	0	2 421	0	0	0	0	0	2 421
Úbytky	0	2 421	0	0	0	0	0	2 421
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2022	0	4 842	0	0	0	0	0	4 842
Opravné položky								
Prívratky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2022	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2022	0	4 841	0	0	0	0	0	4 841
Stav k 31.12.2022	0	2 420	0	0	0	0	0	2 420

Spoločnosť neevviduje žiadny dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo. Spoločnosť nemá obmedzené právo nakladania so svojím majetkom.

2. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
			hnutelných vecí	a súbory hnutelných vecí						
Prvotné ocenenie										
Stav k 1.1.2023	1 290 185	6 463 229	3 178 366	0	0	0	0	105 670	0	11 037 450
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	691 761	0	691 761
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	22 747	554 345	0	0	0	0	-577 092	0	0
Stav k 31.12.2023	1 290 185	6 485 976	3 732 711	0	0	0	0	220 339	0	11 729 211
Oprávky										
Stav k 1.1.2023	0	261 566	758 175	0	0	0	0	0	0	1 019 741
Prírastky	0	196 334	486 021	0	0	0	0	0	0	682 355
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2023	0	457 900	1 244 196	0	0	0	0	0	0	1 702 096
Opravné položky										
Stav k 1.1.2023	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2023	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav k 1.1.2023	1 290 185	6 201 663	2 420 191	0	0	0	0	105 670	0	10 017 709
Stav k 31.12.2023	1 290 185	6 028 076	2 488 515	0	0	0	0	220 339	0	10 027 115

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci		Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
			hnutelných vecí	celky trvalých porastov					
Prívotné ocenenie									
Stav k 1.1.2022	1 290 185	6 457 830	3 006 179	0	0	0	9 289	0	10 763 483
Prírastky	0	0	0	0	0	0	273 967	0	273 967
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	5 399	172 187	0	0	0	-177 586	0	0
Stav k 31.12.2022	1 290 185	6 463 229	3 178 366	0	0	0	105 670	0	11 037 450
Opravy									
Stav k 1.1.2022	0	65 748	290 475	0	0	0	0	0	356 223
Prírastky	0	195 818	467 700	0	0	0	0	0	663 518
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2022	0	261 566	758 175	0	0	0	0	0	1 019 741
Opravné položky									
Stav k 1.1.2022	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2022	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav k 1.1.2022	1 290 185	6 392 082	2 715 704	0	0	0	9 289	0	10 407 260
Stav k 31.12.2022	1 290 185	6 201 663	2 420 191	0	0	0	105 670	0	10 017 709

Spoločnosť neeviduje žiadny dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo. Spoločnosť nemá obmedzené právo nakladania so svojím majetkom.

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky (OP) k zásobám v priebehu bežného účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Stav k 1.1.2023	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyraďenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2023
Materiál	0	18 981	0	0	18 981
Zásoby spolu	0	18 981	0	0	18 981

Zníženie čistej realizačnej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky k pomaly sa pohybujúcim zásobám.

Spoločnosť neúčtovala o opravnej položke k zásobám k 31. decembru 2022.

Spoločnosť nemá zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo, alebo pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať.

4. Pohľadávky

Veková štruktúra krátkodobých pohľadávok Spoločnosti k 31. decembru 2023 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	87 705	83 584	171 289
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	84 346	83 584	167 930
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	3 359	0	3 359
Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:	470 481	0	470 481
Daňové pohľadávky a dotácie	243 185	0	243 185
Iné pohľadávky	227 296	0	227 296
Krátkodobé pohľadávky spolu	558 186	83 584	641 770

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	241 339	0	241 339
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	238 886	0	238 886
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	2 453	0	2 453
Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:	153 091	0	153 091
Daňové pohľadávky a dotácie	140 548	0	140 548
Iné pohľadávky	12 543	0	12 543
Krátkodobé pohľadávky spolu	394 430	0	394 430

Na pohľadávky Spoločnosti je zriadené záložné právo ako forma zabezpečenia kontokorentného úveru (Pozn. 12).

5. Finančné účty

Finančnými účtami môže Spoločnosť voľne disponovať.

6. Odložená daňová pohľadávka

Informácie o výpočte odloženej daňovej pohľadávky a iné doplňujúce informácie k odloženej dani sú uvedené v Poznámkach v časti IV bod 7.

7. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	200	356
IT služby	191	347
Poistenie majetku	9	9
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	22 078	19 409
IT služby	13 037	12 070
Poistenie majetku	3 240	3 240
Poistenie budovy	2 262	2 252
Poistenie áut	2 600	779
Ostatné služby	939	1 068
Spolu	22 278	19 765

PASÍVA

8. Vlastné imanie

Informácie o pohyboch vo vlastnom imaní a iné dodatočné informácie o vlastnom imaní Spoločnosti sú uvedené v Poznámkach v časti IX.

9. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu bežného i predchádzajúceho účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023	2022
Začiatkový stav sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	11 060	6 403
Tvorba sociálneho fondu spolu	11 060	6 403
Čerpanie sociálneho fondu	-9 048	-6 403
Konečný zostatok sociálneho fondu	2 012	0

10. Závazky

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2023:

Názov položky	Závazky so zostatkovou dobou splatnosti			Závazky po lehote splatnosti	Spolu záväzky
	viac ako päť rokov	jeden až päť rokov	do jedného roka		
Ostatné dlhodobé záväzky, z toho:	0	2 002 012	0	0	2 002 012
Závazky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	2 000 000	0	0	2 000 000
Závazky zo sociálneho fondu	0	2 012	0	0	2 012
Dlhodobé záväzky spolu	0	2 002 012	0	0	2 002 012
Krátkodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	332 956	63 607	396 563
Závazky voči prepojeným účt. jednotkám	0	0	53 417	0	53 417
Ostatné záväzky z obchodného styku	0	0	279 539	63 607	343 146
Ostatné krátkodobé záväzky, z toho:	0	0	2 158 186	0	2 158 186
Závazky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	2 000 000	0	2 000 000
Závazky voči zamestnancom	0	0	90 206	0	90 206
Závazky zo sociálneho a zdravotného poistenia	0	0	53 378	0	53 378
Daňové záväzky a dotácie	0	0	10 033	0	10 033
Iné záväzky	0	0	4 569	0	4 569
Krátkodobé záväzky spolu	0	0	2 491 142	63 607	2 554 749

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Závazky so zostatkovou dobou splatnosti			Závazky po lehote splatnosti	Spolu záväzky
	viac ako päť rokov	jeden až päť rokov	do jedného roka		
Ostatné dlhodobé záväzky, z toho:	0	2 000 000	0	0	2 000 000
Závazky voči prepojeným účt. jednotkám	0	2 000 000	0	0	2 000 000
Dlhodobé záväzky spolu	0	2 000 000	0	0	2 000 000
Krátkodobé záväzky z obch. styku, z toho:	0	0	1 285 294	412 143	1 697 437
Závazky voči prepojeným účt. jednotkám	0	0	875 694	359 747	1 235 441
Ostatné záväzky z obchodného styku	0	0	409 600	52 396	461 996
Ostatné krátkodobé záväzky, z toho:	0	0	181 335	0	181 335
Závazky voči zamestnancom	0	0	71 327	0	71 327
Závazky zo sociálneho a zdravotného poistenia	0	0	44 323	0	44 323
Daňové záväzky a dotácie	0	0	61 594	0	61 594
Iné záväzky	0	0	4 091	0	4 091
Krátkodobé záväzky spolu	0	0	1 466 629	412 143	1 878 772

Spoločnosť nemá záväzky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

11. Rezervy

Prehľad pohybu rezerv za rok 2023 je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 1.1.2023	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2023
Dlhodobé rezervy, z toho:	29 972	0	0	3 750	26 222
<i>Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	29 972	0	0	3 750	26 222
Odchodné do dôchodku	29 972	0	0	3 750	26 222
Krátkodobé rezervy, z toho:	45 823	54 117	45 823	0	54 117
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	34 323	41 617	34 323	0	41 617
Nevyčerpaná dovolenka	34 323	41 617	34 323	0	41 617
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	11 500	12 500	11 500	0	12 500
Audit	8 000	9 000	8 000	0	9 000
Zostavenie daňového priznania	3 500	3 500	3 500	0	3 500
Rezervy spolu	75 795	54 117	45 823	3 750	80 339

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 1.1.2022	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2022
Dlhodobé rezervy, z toho:	26 842	3 130	0	0	29 972
<i>Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	26 842	3 130	0	0	29 972
Odchodné do dôchodku	26 842	3 130	0	0	29 972
Krátkodobé rezervy, z toho:	35 662	45 823	35 662	0	45 823
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	24 912	34 323	24 912	0	34 323
Nevyčerpaná dovolenka	24 912	34 323	24 912	0	34 323
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	10 750	11 500	10 750	0	11 500
Audit	7 000	8 000	7 000	0	8 000
Zostavenie daňového priznania	3 750	3 500	3 750	0	3 500
Rezervy spolu	62 504	48 953	35 662	0	75 795

12. Bankové úvery a vydané dlhopisy

Prehľad bankových úverov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v mene EUR	
				k 31.12.2023	k 31.12.2022
Krátkodobé bankové úvery, z toho:				0	1 912 114
Kontokorentný úver - UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.	EUR	1M Euribor + 1,15	1 mesiac po požiadaní	0	1 912 114
Spolu				0	1 912 114

Formou zabezpečenia kontokorentného úveru je zriadenie záložného práva k pohľadávkam na zaplatenie kúpnej ceny podľa zmlúv o dodávke a na práva na výplatu vkladu z účtu maximálne do výšky 3 mil. EUR ako aj garancia materskej spoločnosti.

13. Prijaté pôžičky

Prehľad prijatých pôžičiek je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v mene EUR	
				k 31.12.2023	k 31.12.2022
Dlhodobé pôžičky, z toho:				2 000 000	2 000 000
Pôžička I.	EUR	1% + 3M EURIBOR	31.12.2024	0	2 000 000
Pôžička II.	EUR	1% + 3M EURIBOR	31.12.2027	2 000 000	0
Krátkodobé pôžičky, z toho:				2 000 000	0
Pôžička I.	EUR	1% + 3M EURIBOR	31.12.2024	2 000 000	0
Spolu				4 000 000	2 000 000

Materská spoločnosť BHS-Sonthofen GmbH poskytla Spoločnosti úver v celkovej výške 4 000 000 EUR, určený na financovanie investícií do budovy a strojov.

14. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k	Stav k
	31.12.2023	31.12.2022
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	67 521	0
Dotácia zo štátneho rozpočtu	67 521	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	13 768	0
Dotácia zo štátneho rozpočtu	13 768	0
Spolu	81 289	0

IV. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇUJÚ A VYSVETĽUJÚ POLOŽKY VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

1. Čistý obrat

Informácie o štruktúre čistého obratu Spoločnosti sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023	2022
Tržby za vlastné výkony a tovar, z toho:	14 516 197	15 643 774
Tržby za vlastné výrobky	14 109 231	14 857 156
Tržby z predaja služieb	389 743	282 071
Tržby za tovar	17 223	504 547
Čistý obrat celkom	14 516 197	15 643 774

VÝNOSY

2. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov, tovarov, služieb a iných činností Spoločnosti, a podľa hlavných geografických oblastí odbytu sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblasť odbytu	Predaj výrobkov		Predaj tovarov		Predaj služieb a i.		Spolu	
	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022
Nemecko	13 891 832	14 857 156	17 223	504 547	389 743	282 071	14 298 798	15 643 774
Švajčiarsko	217 399	0	0	0	0	0	217 399	0
Spolu	14 109 231	14 857 156	17 223	504 547	389 743	282 071	14 516 197	15 643 774

3. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vo výkaze ziskov a strát predstavuje zníženie vo výške 747 742 EUR. Vychádzajúc zo súvahových položiek dosahuje zníženie výšku -747 823 EUR, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022	Stav k 1.1.2022	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
				2023	2022
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	975 641	1 723 383	1 934 153	-747 742	-210 770
Spolu	975 641	1 723 383	1 934 153	-747 742	-210 770
Manká a škody				4 852	2 981
Iné				-4 933	-754
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				-747 823	-208 543

4. Ostatné výnosy z hospodárskej a finančnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej a finančnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2023	2022
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	75 468	73 835
Prebytky na majetku zistené pri inventarizácii	17 026	27 707
Výnosy z dotácií	1 129	0
Výnosy za predaja šrotu	46 888	42 021
Ostatné	10 425	4 107
Finančné výnosy, z toho:	432	0
Kurzové zisky	432	0

NÁKLADY

5. Náklady z hospodárskej a finančnej činnosti

Prehľad nákladov Spoločnosti z hospodárskej a finančnej činnosti (okrem osobných nákladov) je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023	2022
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	3 409 626	3 217 661
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>29 200</i>	<i>26 000</i>
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	24 700	21 500
súvisiace audítorské služby	4 500	4 500
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>3 380 426</i>	<i>3 191 661</i>
Doprava	304 401	233 597
Leasing	15 300	15 769
Nájomné	0	5 600
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	54 686	47 710
Náklady na inzerciu, reklamu	3 327	400
Externé opracovanie výrobkov	2 606 218	2 498 345
Náklady na IT	126 738	123 454
Náklady na telekomunikačné služby	13 948	13 775
Opravy a udržiavanie	61 972	49 270
Prenájom náradia	26 084	36 204
Cestovné zamestnanci	37 220	27 825
Personálne služby	3 600	36 128
Správa objektu	96 584	66 272
Ostatné	30 348	37 312
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	18 469	16 624
Manká a škody	4 852	2 981
Poistenie majetku a osôb	12 226	11 400
Ostatné	1 391	2 243
Finančné náklady, z toho:	216 727	60 807
Kurzové straty	10 150	0
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>206 577</i>	<i>60 807</i>
Úroky k pôžičke od materskej spoločnosti	153 867	38 500
Bankové poplatky	11 175	5 506
Bankové úroky	41 535	16 801

6. Osobné náklady

Prehľad osobných nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023	2022
Osobné náklady, z toho:	2 101 343	1 812 933
Mzdové náklady	1 476 236	1 296 680
Zákonné sociálne zabezpečenie	448 270	388 983
Ostatné sociálne zabezpečenie	43 958	33 233
Zákonné sociálne náklady	131 238	93 515
Ostatné sociálne náklady	1 641	522

7. Dane

Informácie o dočasných rozdieloch a výpočte odloženej dane sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2022	Zaúčtovaná do vlastného imania	Zaúčtované do výkazu ziskov a strát	Stav k 31.12.2023
Dlhodobý majetok	-298 219	0	-508 054	-508 054
Zásoby	324	0	18 540	18 540
Rezervy	41 472	0	38 722	38 722
Nevyužité daňové odpočty	0	0	2 257 867	2 257 867
Ostatné	253 436	0	93 662	93 662
Celkom	-2 987	0	1 900 737	1 900 737
Sadzbda dane z príjmov (v %)	21	21	21	21
Odložená daňová pohľadávka vypočítaná	-627	0	399 155	399 155
Odložená daňová pohľadávka zaúčtovaná	0	0	399 155	399 155

K 31. decembru 2023 Spoločnosť zaúčtovala odloženú daňovú pohľadávku z nevyužitej daňovej úľavy 948 304 EUR vo výške 50% vzhľadom na zásadu opatrnosti (pozn. II. písm. I).

Odsúhlasenie vzťahu medzi splatnou daňou z príjmov, odloženou daňou z príjmov a výsledkom hospodárenia pred zdanením je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023			2022		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	181 108			1 314 085		
teoretická daň		38 033	21		275 958	21
Daňovo neuznané náklady	52 387	11 001		31 992	6 718	
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	-2 257 867	-474 152		0	0	
Umorenie daňovej straty	0	0		-740 257	-155 454	
Daňová úľava	0	0		-246 171	-51 696	
Iné	123 633	25 963		-113 476	-23 830	
Spolu		-399 155	-220,4		51 696	3,9
Splatná daň z príjmov		0	0,0		51 696	3,9
Odložená daň z príjmov		-399 155	-220,4		0	0,0
Celková daň z príjmov		-399 155	-220,4		51 696	3,9

Spoločnosť má k 31. decembru 2023 k dispozícii ešte nevyužitú daňovú úľavu vo výške 948 304 EUR (pozn. 2 písm. I) (k 31. decembru 2022: 948 304 EUR).

V. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

VI. UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2023 do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2023.

VII. TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI STRANAMI

1. Transakcie medzi Spoločnosťou a spriaznenými stranami

Transakcie so spriaznenými stranami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Charakteristika transakcie	Spriaznená osoba	2023	2022
Nákup majetku	BHS-Sonthofen GmbH	64 333	18 183
Nákup zásob	BHS-Sonthofen GmbH	528 679	1 476 297
Predaj tovaru	BHS-Sonthofen GmbH	17 223	504 547
Predaj vlastných výrobkov	BHS-Sonthofen GmbH	13 891 832	14 857 156
Predaj vlastných výrobkov	RW Recycling World GmbH	217 399	0
Nákup služieb	BHS-Sonthofen GmbH	105 812	99 756
Predaj služieb	BHS-Sonthofen GmbH	389 743	282 071
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	BHS-Sonthofen GmbH	6 964	0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	RW Recycling World GmbH	2 975	0
Úroky z pôžičiek	BHS-Sonthofen GmbH	153 867	38 500

Charakteristika zostatku	Spriaznená osoba	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022
Závazky z obchodného styku	BHS-Sonthofen GmbH	53 417	435 275
Pohľadávky z obchodného styku	BHS-Sonthofen GmbH	64 057	238 886
Pohľadávky z obchodného styku	RW Recycling World GmbH	51 400	0
Prijaté preddavky	BHS-Sonthofen GmbH	0	800 166
Poskytnuté preddavky	RW Recycling World GmbH	52 473	0
Prijaté pôžičky	BHS-Sonthofen GmbH	4 000 000	2 000 000

2. Príjmy a výhody členov štatutárneho orgánu, dozorného orgánu či iného orgánu Spoločnosti

Členovia štatutárneho, dozorného či iného orgánu Spoločnosti nepoberali v bežnom a ani v predchádzajúcom účtovnom období žiadne príjmy za výkon svojej funkcie člena tohto orgánu a ani im neboli poskytnuté žiadne pôžičky či záruky.

VIII. OSTATNÉ INFORMÁCIE

Spoločnosti nebolo udelené výlučné ani osobitné právo poskytovať služby vo verejnom záujme.

Na Spoločnosť sa rovnako nevzťahuje § 23d ods. 6 Zákona o účtovníctve.

IX. PREHĽAD POHYBOV VLASTNÉHO IMANIA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	1.1.2023				31.12.2023
Základné imanie	5 000 000	0	0	0	5 000 000
Ostatné kapitálové fondy	3 000 000	0	0	0	3 000 000
Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	0	0	0	63 119	63 119
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	339 625	339 625
Neuhradená strata minulých rokov	-859 645	0	0	859 645	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	1 262 389	580 263	0	-1 262 389	580 263
Vlastné imanie spolu	8 402 744	580 263	0	0	8 983 007

Položka vlastného imania	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	1.1.2022				31.12.2022
Základné imanie	5 000 000	0	0	0	5 000 000
Ostatné kapitálové fondy	3 000 000	0	0	0	3 000 000
Neuhradená strata minulých rokov	-651 071	0	0	-208 574	-859 645
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-208 574	1 262 389	0	208 574	1 262 389
Vlastné imanie spolu	7 140 355	1 262 389	0	0	8 402 744

Hodnota splateného základného imania predstavuje 5 000 000 EUR.

2. Vysporiadanie zisku za predchádzajúci rok 2022

Účtovný zisk za rok 2022 vo výške 1 262 389 EUR bol rozdelený nasledovne:

Rozdelenie účtovného zisku

Prídel do zákonného rezervného fondu	63 119
Úhrada straty minulých období	859 645
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	339 625
Spolu	1 262 389

3. Návrh na rozdelenie zisku za rok 2023

Štatutárny orgán navrhuje rozdeliť zisk za rok 2023 vo výške 580 263 EUR nasledovným spôsobom:

- Prídel do zákonného rezervného fondu vo výške 29 013 EUR,
- Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov vo výške 551 250 EUR.

X. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Na účely uvádzania údajov v prehľade peňažných tokov sa pod pojmi **peňažné prostriedky** a **peňažné ekvivalenty** rozumie nasledovné:

- a) **peňažné prostriedky**: peňažná hotovosť, ekvivalenty peňažnej hotovosti, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách alebo pobočkách zahraničných bánk, kontokorentný účet a časť zostatku účtu peniaze na ceste, ktorý sa viaže k prevodu medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami,
- b) **peňažné ekvivalenty**: krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (napr. termínové vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a pod.).

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy.

Názov položky	2023	2022
Výsledok hospodárenia pred zdanením	181 108	1 314 085
<i>Úpravy o nepeňažné operácie:</i>		
Odpisy dlhodobého majetku	684 775	665 939
Odpis zásob	4 852	2 981
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	18 981	-187
Zmena stavu rezerv	4 544	13 291
Úrokové náklady (netto)	195 402	55 301
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	1 089 662	2 051 410
<i>Zmena pracovného kapitálu:</i>		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	-211 081	-117 112
Úbytok (prírastok) zásob	1 789 038	-801 936
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	-1 189 026	-2 852 872
Prevádzkové peňažné toky	1 478 593	-1 720 510
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Prevádzkové peňažné toky	1 478 593	-1 720 510
Zaplatené úroky	-195 402	-55 301
Zaplatená daň z príjmov	-90 468	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	1 192 723	-1 775 811
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-691 761	-273 967
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-691 761	-273 967
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od bánk	-1 912 114	1 912 114
Príjmy pôžičiek prijatých od spoločností v Skupine	2 000 000	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	87 886	1 912 114
Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a ekvivalentom	0	0
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	588 848	-137 664
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	34 808	172 472
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	623 656	34 808